



# **Kellfri<sup>®</sup>**

## **21-KW1400 VINSCH**



**LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN NOGGRANT INNAN PRODUKTEN TAS I BRUK!!!**

**BRUKSANVISNING I ORIGINAL**

## INLEDNING

Tack för att ni valde en produkt från Kellfri AB. Genom att följa den allmänna säkerhetsinformationen, instruktionsmanualen samt sunt förnuft kommer ni att få många års trevlig användning av produkten. Kellfris redskap och produkter riktar sig till den självverksamme lantbrukaren med höga krav på funktionalitet.

## PRODUKTINFORMATION

Hydraulisk direktdriven vinsch som passar Kellfrikran 5,3m, 6,3m och 7,3m infästning mot bom, axel runt 50 mm bred. Manuell ventil. Går att få extrautrustad med radiostyrning.

### 21-KW1400

Vajer längd	35 m
Vajer diameter	6 mm
Radio styrning	Tillbehör



## SÄKERHETSINFORMATION

Innan redskapet eller produkten tas i bruk skall du, för din och andras säkerhet, läsa säkerhetsinformationen och instruktionsmanualen och förstå dess innehåll. Ha alltid säkerhetsinformationen och instruktionsmanualen lättillgänglig för användaren av redskapet eller produkten. Tänk på att det kan vara bra för din egen och andras säkerhet att läsa igenom säkerhetsinformationen ibland då och då. Om säkerhetsinformationen eller instruktionsmanualen skadas eller på annat vis blir obrukbar kan ny beställas från :

Kellfri AB, Munkatorpsgratan 6, 532 37 SKARA. Tel: 0511-242 50

Säkerhetsinstruktionen kan även hämtas från Kellfris hemsida: [www.kellfri.se](http://www.kellfri.se)



**Varning!**

För att säkerheten skall uppfyllas får produkten endast användas på det sätt som föreskrivs i denna instruktion. Användaren ansvarar för att instruktionen läses igenom och följes.

Använd ej redskapet eller produkten om ni känner er sjuk, trött eller i samband med alkoholintag. Ej heller om ni är påverkad av starka mediciner eller droger. Följ alltid allmänna trafikregler och gällande regler i djurskyddslagen. Personer under 15 år får inte använda redskapen.

## PRODUKTSÄKERHETSINFORMATION

För säkerheten skall uppfyllas får vinschen endast användas på det sätt som föreskrivs i denna instruktion. Användaren ansvarar för att instruktionen läses igenom och följes.

- Läs igenom traktorns/ATVns instruktionsbok.
- Läs igenom kranens instruktionsbok.
- Kontrollera alltid prestanda på maskinkombination som ska användas med vinschen för att säkerställa säkerhet och funktion.
- Vid överbelastning av basmaskinen kan lasten sjunka okontrollerat
- Riskområde 15 meter. Ingen annan än operatören får befinna sig inom riskområdet under arbete med vinschen. Operatören får under inga omsändigheter vistas under hängande last.
- Vinschen får inte parkeras med last i ovan mark. Parkering sker med redskapet utan last.
- För att stoppa vinschens rörelser, i nödfall, använd traktorns stoppanordning.
- När vinschen skall monteras av måste hydraulsystemet vara trycklöst och utan last i vagnen.



**Varning!**

Produktens ursprungliga utformning får inte under några omständigheter ändras utan tillstånd från tillverkaren. Icke auktoriserade ändringar och/eller tillbehör kan medföra livsfarliga skador eller dödsfall för användaren eller andra.






## INSTRUKTIONER FÖR NÖDSITUATIONER

Vid nödsituation ring 112

Ha alltid mobiltelefon eller nödtelefon tillgänglig vid ensamarbete. Förstaförbandslåda och brandsläckare skall förvaras lättåtkomligt vid allt arbete, underhåll och service.

## VARNINGSDEKALER

Se till att varningsdekalerna alltid är väl synliga och rengör varningsdekalerna vid behov. Spola ej med högtryckstvätt direkt på varningsdekalen. Om någon del med dekal byts ut eller dekalen blir sliten eller på annat sätt blir obrukbar beställ nya dekaler.

SYMBOL	FÖRKLARING
	Läs instruktionsboken! Innan arbetet på börjas Varning! Innan underhåll, service, till- och fränkoppling av maskinen skall traktorns motor vara avstängd och tändningsnyckeln utdragen.
	Riskzon 15 m Respektera redskapets riskzon!
	Varning! Klämrisk! Ingen får stå under hängande last
	Varning elledningar!
	Produkten är CE-märkt

## PERSONLIGT SKYDD

Använd alltid lämplig klädsel och skor. Använd ej löst sittande kläder eller smycken under arbete med redskapet eller produkten. Tänk på att ha långt hår uppsatt vid arbete med redskap som roterar.



## OMGIVNING

Kontrollera att området är fritt från personer, barn och föremål innan tillkoppling eller användning av redskapet sker. Risk för allvarliga personskador.

Var extra uppmärksam om barn befinner sig i området där redskapet eller produkten används eller förvaras. Kontrollera att det inte finns lågt hängande elledningar inom arbetsområdet. Var försiktig vid arbete i lutningar och i närheten av diken.

Arbeta alltid ensam med redskap eller produkter som är gjorda för ensamarbete. Ha aldrig skräp liggande i ditt arbetsområde. Ha arbetsytor rena. Respektera alltid redskapets riskzon.



## FÖRE ANVÄNDNING

Läs igenom säkerhetsinformationen och instruktionsmanualen noggrant. Var säker på att ni förstår säkerhetsinformationen, instruktionsmanualen och varningsdekaler. Använd sunt förnuft vid användandet och använd lämplig personlig skyddsutrustning

Kontrollera alltid prestanda på maskinkombinationen som skall användas. Viktigt är att dessa harmoniserar och stämmer överens på ett tillfredställande sätt. Detta för att säkerställa redskapets eller produktens funktion och din och andras säkerhet.

Okulärbesiktiga redskapet eller produkten innan användning. Åtgärda eller byt ut skadade och slitna delar direkt för att minska risken för skador. Smörj rörliga delar och kontrollera att alla bultar och muttrar är åtdragna. Åtgärda vid behov.

Lär och kom ihåg korrekt arbetsmetod. Nybörjare skall hålla en låg hastighet till dess att personen lärt sig hur maskinen eller produkten fungerar. Användaren/Kunden har ansvar för att användaren hanterar situationen. Vid upplevelse om att maskinen är farlig för användaren skall denne inte tas i bruk.



## ANVÄNDNING

Enbart personer som förstår säkerhetsinformationen och instruktionsmanualen får handha redskapet eller produkten. Var uppmärksam och försiktig under arbete med redskapet eller produkten och använd endast redskapet eller produkten på det sätt som beskrivs i instruktionsmanualen. Vid arbete med redskap som har rörliga delar finns klämrisk. Var försiktig vid arbete med redskap med hydraulikslangar då olja under tryck kan penetrera huden. Uppsök läkare genast om detta inträffar. Arbeta alltid ensam med de redskap som är ämnade för detta. Respektera redskapets riskzon.

## INSTRUKTION FÖR ANVÄNDNING AV VINSCH PÅ KRANLYFTARM

- Kontrollera att redskapet är oskadat innan användning.
- Vinschen är inte godkänd för lyft. Lasta vagnen med kranen.
- Vinschen manövreras antingen med hydraulventilen vid kranfoten eller som tillval med radiostyrd el-ventil. Vid elinstallation kontrollera att du har rätt spänning 12V.
- Rikta lyftarmen mot virket som skall vinschas. Ställ ner gripklon i marken.
- Använd stödbenen på vagnen.
- Frikoppla vinschtrumman.
- Öva in rörelsemönster lugnt och metodiskt för hantering av invinschning.
- Drag ut vajern försiktigt och fästa den runt om virket.
- Fetta in vajern om den nyper fast i vajertrumman.
- Vid invinschning se upp för klämrisk, var försiktig.
- Max systemtryck 200 Bar och max flöde 40l/min.

## FÖRVARING

Förvara alltid redskapet eller produkten på en torr plats helst under tak när det inte används. Låt aldrig barn leka vid förvaringsplatsen. Tänk på tipprisken!

## UNDERHÅLL OCH SERVICE

Byt ut skadade och slitna delar direkt för att minska risken för skador. Utför underhåll, service och kontroller enligt rekommendationer. Använd endast reservdelar med likvärdig prestanda för att minska risken för skador och haveri. Alla reparationer och kopplingar med el måste utföras av behörig person.

- Kontrollera regelbundet konditionen på vinschen innan haveriet är ett faktum. Upptäcks sprickor, vridning, böjning, glapp eller utmattningsavbryt arbetet och åtgärda felet. Utslitna delar utbytes.
- Undvik att använda redskapet vid lägre temperatur än -20C och högre temperatur än +30C.
- Kontrollera regelbundet låsningen av vinschen mot kranarmen.
- Kontrollera att hydraulslangar och kopplingar är hela.
- Hydraulsystemet får endast köras med hydraulolja avsedd för ändamålet.
- Kontrollera att vajern och brythjul är oskadade.
- Smörj motorfäste, brythjul, kuggdrev och vajer regelbundet.
- Spola rent redskapet med vatten efter behov.
- Kontrollera att alla bultar och muttrar är åtdragna efter underhåll och service. Testa alltid maskinen innan arbete startas.

## ANSLUTNING AV REDSKAP

- Kontrollera fästet på vinschen och hydraulanslutningar. Anslut därefter vinschen på kranen. Lås fast den med låsbult. Kontrollera att hydraulslangarna inte skaver mot något hinder.
- Ventilen kopplas in på tryckslangen innan kranens styrventil.
- Kör och kontrollera redskapets rörelser.

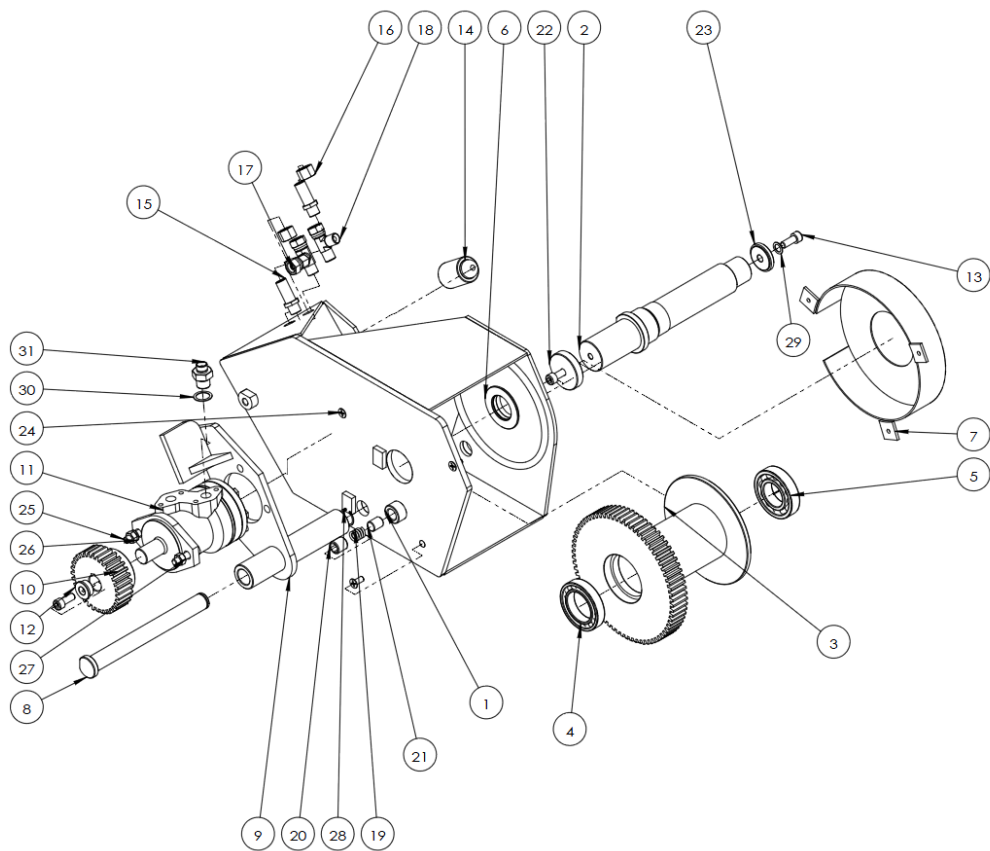
Kellfri AB arbetar ständigt med att vidareutveckla sina produkter och förbehåller sig därför rätten till ändringar beträffande bl.a utformning och utseende utan föregående meddelande.

**Innan du påbörjar arbetet med vinschen kontrollera och dra åt bultar på maskinen !!!**

## ÅTERVINNING

Vid skrotning skall redskapet demonteras och transporteras till kommunens avsedda plats. Kontakta din kommun för vidare information



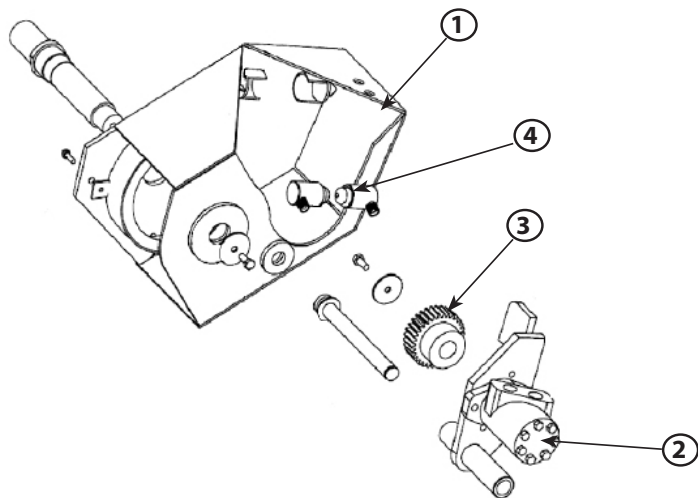


**21-KW1400**



## 21-KW1400

Nr	Benämning	Antal
1	Hus	1
2	Vinschaxel	1
3	Wire-hållare	1
4	Lager 6010	1
5	Lager 6208	1
6	Bricka	1
7	Fäste	1
8	Stift	1
9	Motorfäste	1
10	Kuggdrev	1
11	Fäste	1
12	Hylsa	1
13	Bult M10x12	3
14	Cylinder	2
15	Hydraulkoppling	2
16	Förskruvning	2
17	T-koppling	1
18	T-koppling	1
19	Fjäder	1
20	Hylsa	1
21	Hylsa	1
22	Bricka	1
23	Axel lock	1
24	Skruv M8	3
25	Pnnbult M10x40	2
26	Bricka M10	2
27	Bricka M10	2
28	Låsring 25x1.5	1
29	M12	1
30	Bricka - koppar M20	2
31	Hydraulkoppling - motor	2

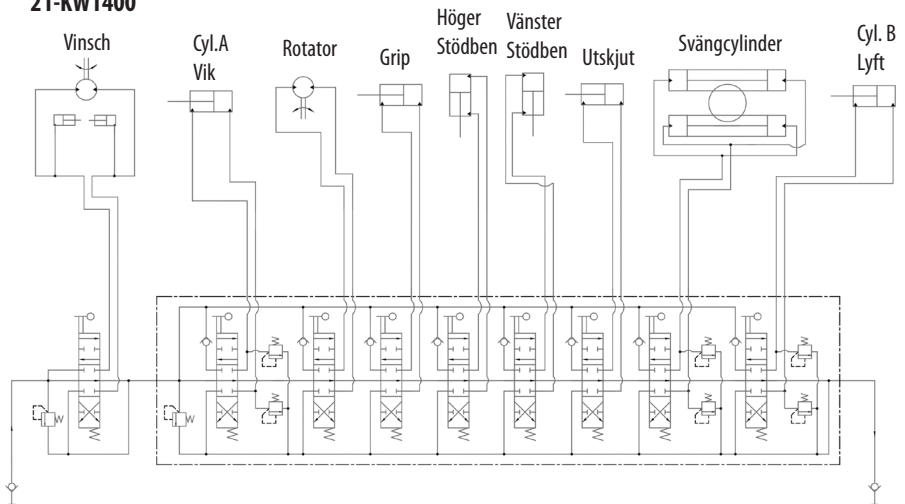


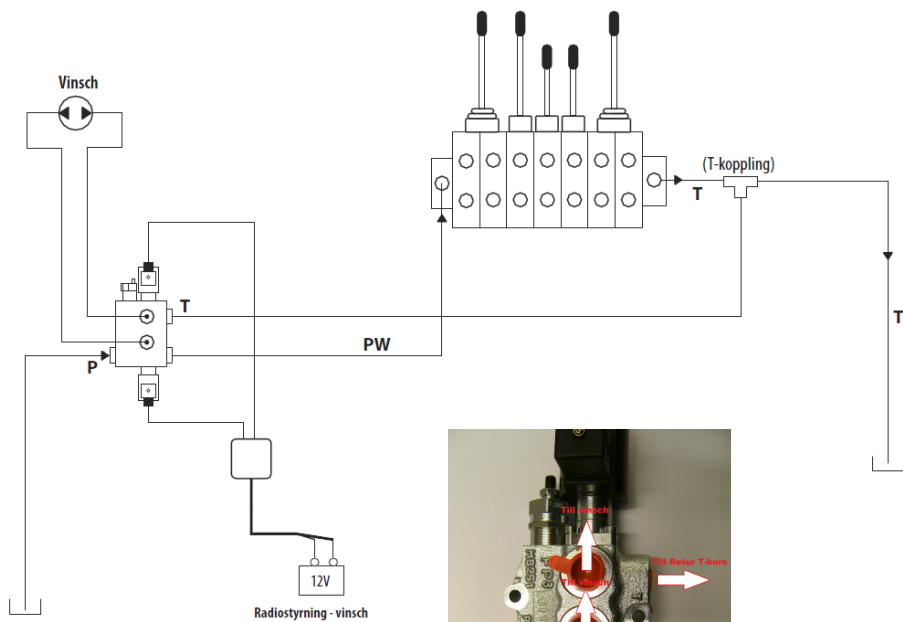
## RESERVDELAR VINSCH KW1400

Pos.Nr	Art.nr	Benämning
	R21-KW1400.001	Svetsfäste kranarm
	R21-KW1400.002	Svetsfäste KW1400
	R21-Kw1400.003	Hydraulslang 2100 mm 3/8"-3/8"
1	R21-KW1400.004	Vinschhjulhållare
2	R21-KW1400.005 R21-KW1400.006	Hydraulmotor Hydraulmotor - Specma
	R21-KW1400.008	Hydraulslang 2400 mm 1/2" rak till 1/2" 90°
	R21-KW1400.009	Packningsats till hydraulmotor (Specma)
4	R21-KW1400.010	Cylinder
	R21-KW1400.011	Wire 35m 6mm
	R21-KW1400.012	Cylinder drivning
3	R21-KW1400.013	Kuggdrev till hydraulmotor



## 21-KW1400

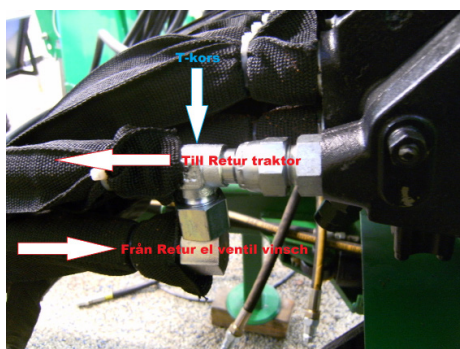
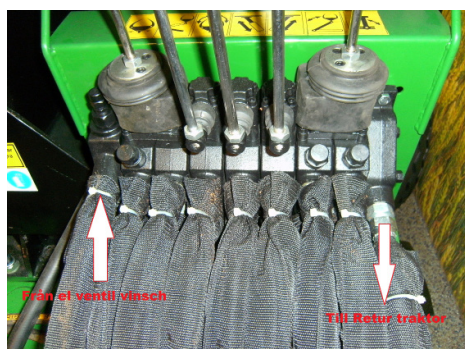
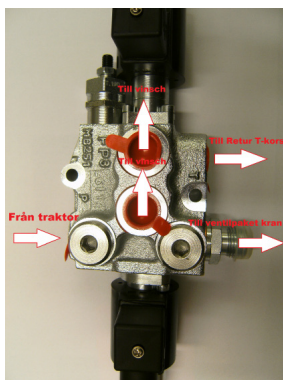


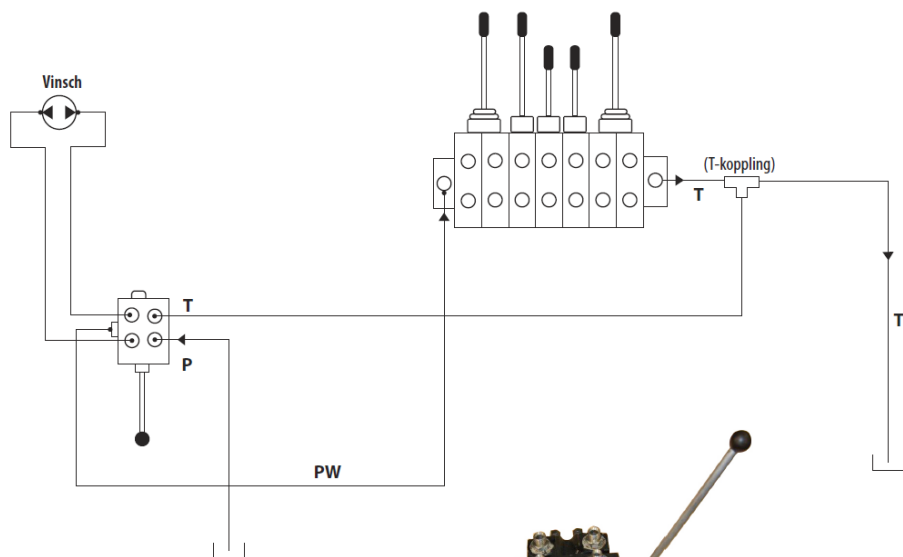


T = Tank eller Retur

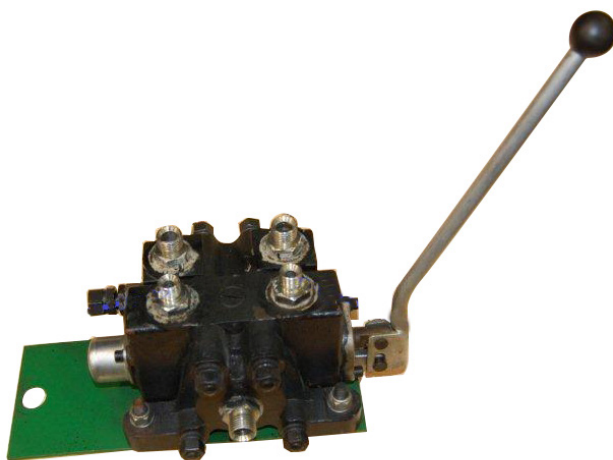
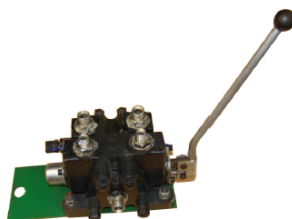
P = Tryck

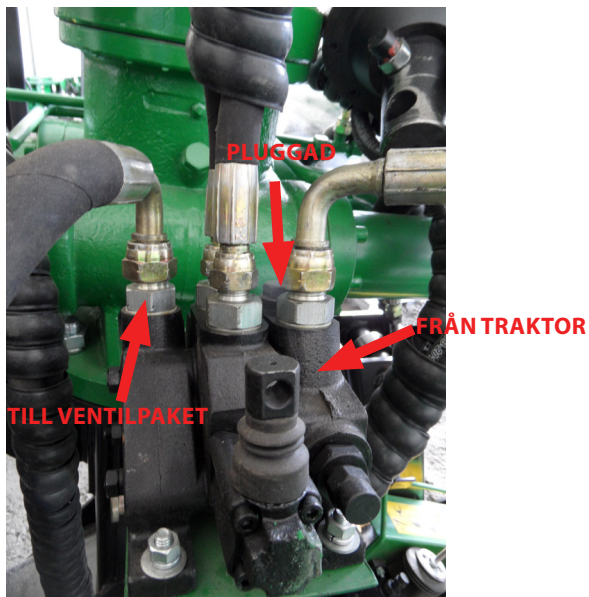
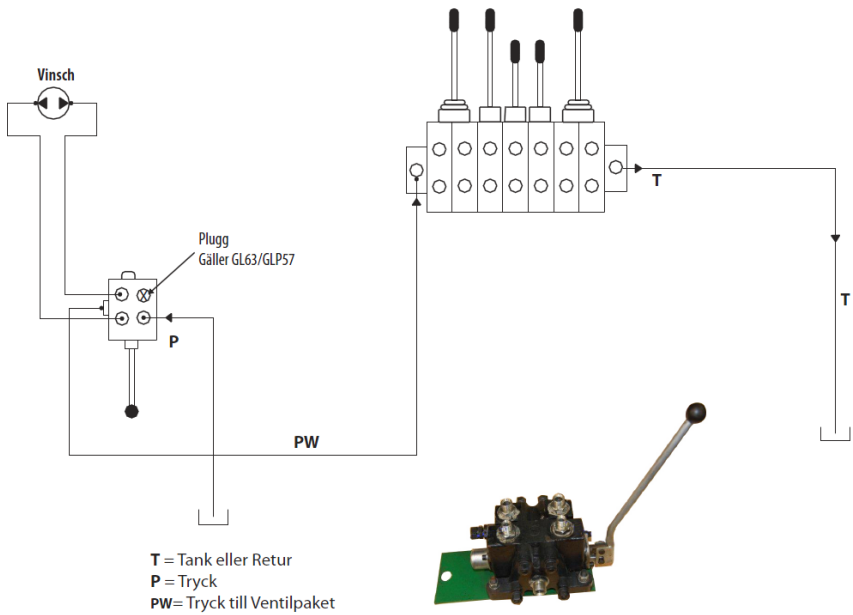
PW = Tryck till Ventilpaket





**T** = Tank eller Retur  
**P** = Tryck  
**PW** = Tryck till Ventilpaket





Vi är tacksamma för din hjälp med påpeka eventuella felaktigheter på av Kellfri levererad produkt till dig. Innan reklamation läs Kellfris allmänna köpvillkor i vår katalog eller på hemsidan [www.kellfri.se](http://www.kellfri.se), samt medskickad instruktionsbok i de fall den medföljer.

Vänligen fyll i uppgifter nedan och bifoga foto som underlag för att kunna behandla ditt ärende.

<b>Köpare:</b>	<b>Kundnummer:</b>
<b>Adress:</b>	<b>Fakturanummer:</b>
<b>E-post:</b>	<b>Telefon dagtid:</b>

<b>När levererades produkten?</b>	<b>När togs produkten i drift?</b>	<b>Fungerade produkten vid leverans?</b>
-----------------------------------	------------------------------------	--

**Reklamerad produkt/del:**

.....

**Felbeskrivning:**

.....

.....

**Beskriv händelseförlopp:**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**Övrigt:**

.....

.....

**Skicka Reklamationsblankett och foto till:**

Kellfri AB  
Serviceavdelningen  
Munkatorpsgratan 6  
532 37 Skara

**Eller maila Service.**

[info@kellfri.se](mailto:info@kellfri.se)

<b>Namnunderskrift:</b>	<b>Datum:</b>
-------------------------	---------------

## GARANTIVILLKOR

- Garantins giltighet - Kellfri-garantin gäller 12 månader efter inköpsdatum
- Garantin ersätter - Ersättning utgår för utbytta delar efter konstaterat material eller fabrikationsfel.
- Garantin ersätter inte
- Arbetskostnader
  - Resekostnader
  - Maskin som köparen själv gjort/låtit göra ändringar på.
  - Eventuella följdkostnader som uppkommer till följd av skada på maskinen.
  - Skador som beror på normal förslitning av maskinen, bristfällig service, användarens oerfarenhet eller användning av reserdelar som ej är original.
  - Slitdelar såsom slangar, tätningar, oljor och remmar.

## EG-FÖRSÄKRAN OM MASKINENS ÖVERENSTÄMMELSE, ORIGINAL

Enligt 2006/42/EG, Bilaga 2A

Kellfri AB

Munkatorpsgatan 6

532 37 Skara, Sweden

Försäkrar härmed att maskinen

Namn: Vinsch

Typ: 21-KW1000

Överensstämmer med alla tillämpliga bestämmelser i maskindirektivet 2006/42/EG.

Övrig utrustning måste uppfylla maskindirektivets krav.



Tina Baudtler, VD 2011-01-27

*Kellfri AB arbetar ständigt med att vidareutveckla sina produkter och förbehåller sig därför rätten till ändringar beträffande bl.a utformning och utseende utan föregående meddelande.*

---

## KUNDSERVICE

Ni är alltid välkomna att ge synpunkter eller fråga oss om våra redskap och produkter.

Kellfri AB

Telefon: 0511 - 242 50

Fax: 0511 - 168 33

E-post: [info@kellfri.se](mailto:info@kellfri.se)

**Kellfri®**

2015-03-11